Zeitschrift: Sprachspiegel: Zweimonatsschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache

Band: 52 (1996)

Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Inhaltsverzeichnis des 52. Jahrgangs (1996)

Hauptteil

ANDREOTTI, MARIO: Von der Sprachkrise zur Sprachsubversion.	
Zum Bild der Sprache in der modernen Literatur (5/96)	151
ANLIKER, PETER: Kohärenz und Differenz (3/96)	91
BEBERMEYER, RENATE: Wer hier kein Schwein ist, wird schnell zu	ar
Sau gemacht. Witze aus der Arbeitswelt (2/96)	55
BEBERMEYER, RENATE: Die heimlichen Wörter des Jahres.	
Reizwörter und Wortoriginale (5/96)	158
BERGMANN, HENRI: Bessere Kommunikationsmittel –	
schlechtere Sprache? (2/96)	38
FRICK, WERNER: Der Ablauf der Rechtschreibreform seit dem Her	bst
1994 bis heute (3/96)	94
GALLMANN, PETER: Warum die Schweizer weiterhin kein Eszett	
schreiben (4/96)	124
GÜNTNER, JOACHIM: Angesichts. Eine Sprachbetrachtung (5/96)	163
KELLER, HILDEGARD E.: Wo Ochs und Esel, Wolf und Lamm	
Mittelalterliche Streiflichter zu Weihnachten (6/96)	190
LOOSER, ROMAN: Überblick über die Geschichte der Bemühunger	1
um eine Rechtschreibreform in der Schweiz von 1901 bis 1996.	
1. Teil: Von 1901 bis 70er Jahre (6/96)	196
MEYER, KURT: Missbrauch eines Familiennamens: Bünzli (3/96)	88
MEYER, KURT: «Der Duden», die Schweiz und der «Schweizerische	
Dudenausschuss» (4/96)	115
MEYER, KURT: Zum Gedenken an Dr. Hans Wanner (5/96)	150
MÜLLER-MARZOHL, ALFONS: Der Bund sollte sich aktiver um der	n
Sprachfrieden kümmern. Zur Volksabstimmung vom	
10. März 1996 (1/96)	2
MÜLLER-MARZOHL, ALFONS: Gescheiterte Rechtschreibreformer	ı
in der Schweiz zwischen 1945 und 1966 (3/96)	78
MÜLLER-MARZOHL, ALFONS: Rechtschreibreform –	
ein Kulturverlust? (6/96)	194
NEF, ERNST: Gottfried Wilhelm Leibniz (1646–1716).	
Aspekte seiner Sprachphilosophie (4/96)	130
	5 , 149, 189
RASH, FELICITY: Neujungdenglish (2, 3/96)	47, 84
RIZZI, SILVIO: Die wortlose Gastronomie I (4/96), II (5/96)	114, 165
RÖDER, SIEGFRIED: Es gibt keine Vernunft ohne Sprache.	
J.G. Herders Sprachanalyse (1/96)	14

RÖDER; SIEGFRIED: Russisch, eine Weltsprache vor dem Untergang?	
(6/96)	205
ROHRBACH, EDITH: Aussprache und Stimme auf der Bühne und	
im Alltag (1/96)	g
SAWERSCHEL, HANS: Duden 1926 – Duden 1991. Ein Vergleich (4/96)	120
SCHNEITER, ULRICH: Und wie ist ansonsten Ihre Befindlichkeit? (3/96)	92
TOPALOVA, ANTOANITA: Schweizerisch-bulgarische Parallelen	
beim Fremdwörtergebrauch (1/96)	15
VILLIGER, HERMANN: Der gute Geist des «Sprachspiegels».	
Zum Rücktritt von Werner Frick als Schriftleiter an	
unserer Zeitschrift (3/96)	77
WYSER, ALFRED: Hochsprache und Mundart (2/96)	44
Rubriken	
BADER, BRUNO: Sicher ein Mountainbike! (2/96)	65
BADER, BRUNO: «Ich gehe davon aus, dass» (3/96)	103
BADER, BRUNO: «Satt» und «quell» oder? (4/96)	136
BADER, BRUNO: Von Gärtnern, Bauern und Karl Marx (5/96)	174
BADER, BRUNO: Wider eine sprachlose Sprache (6/96)	213
BÄNZIGER, HANS: «Sie dürfen…» (5/96)	176
BÄNZIGER, HANS: Kleiner Nachruf auf die Fräulein (6/96)	212
BARTELS, KLAUS: Auf gut deutsch: Motivation (1/96)	25
BARTELS, KLAUS: Auf gut deutsch: Individuum (2/96)	64
BARTELS, KLAUS: Auf gut deutsch: Problem (3/96)	99
BARTELS, KLAUS: Auf gut deutsch: Sparte (4/96)	138
BAUMANN, MAREN: «Volks»-Etymologie, korrigiert (5/96)	181
DEUTSCH IM DEUTSCHSCHWEIZER FERNSEHEN.	
Studer, Peter; Lieberherr, Ernst; Jundt, Bruno (5/96)	178
DROSDOWSKI, GÜNTHER: Rechtschreibung eine heilige Kuh? (4/96)	134
DUTHALER, GEORG: Rothorn der Brienzerinnen und Brienzer (5/96)	181
DWORSCHAK, MANFRED: «Uneigentlich» (6/96)	211
EINGESANDT: Schweizerischer Texterverband (4/96)	141
EINGESANDT: Schweizerdeutsches Wörterbuch (5/96)	173
FORSTER, HANS: Wie sind die bei uns häufigen Ortsnamen auf	
-ikon zu verstehen (3/96)	102
FRICK, WERNER (W.F.): Michael und Sara(h) sind die häufigsten	
Vornamen (1/96)	27
FRICK, WERNER (Fri.): Briefkasten (1, 2, 5/96) 36, 75	i, 188
GIANOLA, CARLO: Satzgefüge. Gedicht (2/96)	59
GIANOLA, CARLO: Augenblicke, Schiedsrichter, Nachtigall. 3 Gedichte.	
(3/96)	106
GLOOR, BEAT: Favorit: e (5/96)	177
GRAF, HANS: Das «Innen»-Syndrom ist eine Verstümmelung	
der Sprache (3/96)	101

GRIMM, PETER: Ein neuer Dialektatlas (2/96)	68
GRIMM, PETER: Theodor Storm als Heimatdichter (2/96)	70
GUNTLI, WERNER: (Leserbrief) Briefkasten (1/96)	28
GÜNTNER, JOACHIM: Mässig (6/96)	211
HEISCH, PETER: Stiefkind Konjunktiv (1/96)	22
HEISCH, PETER: Unverhofft (2/96)	61
HEISCH, PETER: «Sprachliche Torheiten»- missbrauchte Attribute (3/96)	98
HEISCH, PETER: Von starken und schwachen Bären (4/96)	134
HEISCH, PETER: «Unfassbar und sehr traurig» (6/96)	209
HEROLD, HANS: Gang-Go-Klub (4/96)	136
KAMBER, FRANZ: Von Buchstaben, Wörtern und Redewendungen (2/96)	63
KLOTZ, FRANZISKA: Zweisprachigkeit als Markenzeichen des	
Elsass (1/96)	29
KNITTEL, EDITH: «Keep smiling» oder Immer nur lächeln (1/96)	21
KUEN, ERWIN: (Leserbrief) «Auch «wurde» kann in vielen Fällen	
vermieden werden» (1/96)	28
LEISI, ILSE: (Leserbrief) Stiefkind Konjunktiv (2/96)	66
LEUENBERGER, BEAT: (Leserbrief) «Chuchichäschtli» auf chinesisch	
(2/96)	66
LINIGER, BEAT: «Fribourg/Freiburg» bald amtlich? (3/96)	105
LODERER, BENEDIKT: Emotionale Intelligenz (4/96)	137
MAMPELL, KLAUS: Wie man etwas verbalisiert (1/96)	23
MAMPELL, KLAUS: Wo liegen bei Steigerungen die Grenzen (2/96)	60
MAMPELL, KLAUS: Warum Englisch «in» ist (3/96)	97
MAMPELL, KLAUS: Information über Information (3/96)	100
MAMPELL, KLAUS: Just das Wort «just» kommt in Mode (5/96)	175
MIKROLYKOS: Da lacht der Druckfehlerteufel, und der	
Denkfehlerkobold grinst (2/96)	69
MÜLLER-MARZOHL, ALFONS (AMM): Grosses Mehr für den	
Sprachenartikel (2/96)	70
NEF, ERNST (Nf.): Chronik (4, 5, 6/96) 141, 185,	, 218
NEF, ERNST (Nf.): Der (das) «Antergott» (4/96)	139
NEF, ERNST (Nf.): Der Kaiser und die Rechtschreibung (4/96)	139
NEF, ERNST (Nf.): Mehrsprachigkeit: zum Gähnen! (6/96)	214
NEF, ERNST (Nf.): Neue Wörter auf dem Markt (6/96)	215
NEIDHART, CHRISTOPH: Einmal umgekehrt: Deutsches im	
Russischen (2/96)	59
OSWALD, CHRISTA: Der Computer, dein Freund und Übersetzer (3/96)	105
RECHTSCHREIBREFORM: REAKTIONEN. Zimmer, Dieter E.; Cathomas,	
Bernard; Imboden, Marc; Sitta, Horst; von Wiese, Ursula; Fauser,	
Wolfgang; Hohler, Franz; Supino, Franco; Müller, Nicole; Marti, Kurt;	
Merz, Klaus; Bichsel, Peter; Mathys, Roland; Röder, Siegfried (5/96)	169
RÖDER, SIEGFRIED: Die Abkürzung (1/96)	20
RÖDER, SIEGFRIED: «Multimedia», Wort des Jahres 1995 (1/96)	26
RÖDER, SIEGFRIED: Von der Bedeutung der Städtenamen (2/96)	67
RÖDER, SIEGFRIED: Deutsch im Vormarsch (2/96)	71

RODER, SIEGFRIED: Die Löffinger Mundart bei unseren Nachbarn	
im südlichen Schwarzwald (3/96)	104
RÖDER, SIEGFRIED: Die Schriftsprache der Kroaten und Slowenen	
entstand in Württemberg (3/96)	109
RÖDER, SIEGFRIED: Eine Art Vergangenheitsbesinnung der früheren	200
DDR-Deutschen (4/96)	138
RÖDER, SIEGFRIED: Deutsch-deutsche Verständigungsprobleme	100
(5/96)	180
RUTISHAUSER, MAX: Bornierte Deutschschweizer (2/96)	67
SCHÄFLI, ROLAND: Let's talk English (2/96)	59
SCHLÖGL, LUDWIG: Das Weib, der Pfaffe (1/96)	26
SCHLÖGL, LUDWIG: «Karpathenrundschau», Kronstädter	20
Wochenschrift (5/96)	176
SCHNEITER, ULRICH: Her, her ist's lang (4/96)	135
	133
SCHNEITER, ULRICH: Zwischenzeitlich etliche zögerliche	017
Bemerkungen (6/96)	213
SIMEON, ANITA: Rumantsch Grischun oder Hochdeutsch? (5/96)	179
SIR.: Echt blöd! (3/96)	97
STICHEL, PAUL: «Deutsches» im Zusammenhang mit der Entdeckung	2.4
Amerikas (1/96)	24
STICHEL, PAUL: Der Rädelsführer (2/96)	62
VIKTOR: Insbesondere (6/96)	212
VILLIGER, HERMANN (Vil.): Briefkasten (1, 2, 3, 4, 5, 6/96)	
35, 75, 111, 147, 18	
WALTHER, HERMANN: Der/die Totschin (2/96)	63
WENZ, DIETER: Elsass: Die staatlich hintertriebene	
Zweisprachigkeit – trotz EU (3/96)	107
Y.W.: (Leserbrief) «Chuchichäschtli» auf chinesisch (3/96)	102
ZITATE: Über die Sprache und ihren Gebrauch (4/96)	140
Besprechungen	
ANDREOTTI, MARIO: Traditionelles und modernes Drama	
(Charles Stünzi) (5/96)	183
DUDEN: Die deutsche Rechtschreibung (Nf.) (5/96)	182
EHLICH, KONRAD; NOACK, KLAUS; SCHEITER, SUSANNE (Hrsg.): Instruktion durch Text und Diskurs (Peter Anliker) (2/96)	73
FREI, ANDREA; VIELI SUSANNE: Über das Lesen und das Schreiben	13
	216
Videofilm (Nf.) (6/96)	210
GEISLINGER, MICHAEL (Hrsg.): Dissonanzen in Europa	7.4
(Werner Frick) (1/96)	54
HERMANN, URSULA / GÖTZE, LUTZ: Die neue deutsche	400
Rechtschreibung. Bertelsmann. (E. Steiner) (5/96)	182
HOLBEIN, ULRICH: Sprachlupe (Nf.) (6/96)	216
STANG CHRISTIAN. Die neue Rechtschreibung (W. Frick) (6/96).	215

STRICKER-HOFER, HERTA. J.: mit den i-punkten Deiner küsse.	
Gedichte und Kurzgeschichten (René Marti) (2/96)	74
STÜNZI, CHARLES: Mensch, oh Mensch! Gedichte (René Marti) (1/96)	34
TAUGWALDER, HANNES: Gespräch mit dem Schweigen. Gedichte	
(R. Stierlin) (2/96)	73
(14 8461111) (27 8 8)	
Vereinssachen, Sprachspiegel	
JAHRESVERSAMMLUNG 1996 (Einladung) (1/96)	1
REINHARDT, ERNST: Der neue Partner des «Sprachspiegels», der	
Verlag Friedrich Reinhardt, Basel, stellt sich vor (1/96)	19
MÜLLER-MARZOHL, ALFONS (AMM): Dr. Ernst Nef leitet vom	
Sommer an den «Sprachspiegel» (1/96)	20
JAHERSBERICHT 1995/96 (Johannes Wyss, Werner Frick) (1/96)	30
JAHRESVERSAMMLUNG 1996 (a.m.) (Hinweis) (1/96)	33
JAHRESVERSAMMLUNG 1996 (H.B.) (Bericht) (3/96)	110
WYSS, JOHANNES: Eine Dokumentation über den SVDS liegt vor (4/96)	143
BURKHARD, HEIDI: Neue Statuten des SVDS (4/96)	143
SVDS-STATUTEN: Entwurf, vom Vorstand verabschiedet am 4.7.1996	
(4/96)	144
JAHRESVERSAMMLUNG 1977 (Vorankündiung) (6/96)	217
SVDS: Einführung in die neue Rechtschreibung (6/96)	217
orbo. Elimani ang mare neare recenseem en ang (s. e e)	
Gestorben	
Dr. Hans Wanner 1905–1996 (k.m.) (4/96)	146